

Deklarované vlastnosti výrobku

Harmonizovaná norma	EN 13240 EN 13229	✓ EN 16510 ✓ Ecodesign	✓ DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015	
Klasifikace výrobku	Type BE				
Energetická účinnost (η_{nom})	81,1				%
Index energetické účinnosti	107,6				
Energetický štítek	A+				
Palivo	Kusové dřevo				
Doporučená délka paliva	200-330				mm
Průměrná spotřeba paliva	1,73				kg/h
Povolená dávka paliva	2,3				kg/h
Interval dodávky paliva	1 hodina				
Množství spalovacího vzduchu	21,9				m ³ /h
Jmenovitý výkon (P_{nom})	5,8				kW
Jmenovitý výkon teplovodního výměníku (P_{Wnom})	---				kW
Maximální provozní přetlak (p_w)	---				bar
Hmotnostní průtok suchých spalin pro výpočet spalinových cest	6,9				g/s
Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu (T_{nom})	259				°C
Průměrná teplota spalin za hrdlem při jmenovitém tepelném výkonu	311				°C
Provozní tah (p_{nom})	12				Pa
Teplotní třída komína	T400				
Připojení na společný komín	Ano				
Ukládání paliva do prostoru dřevníku	Ne				
Maximální oteplení dřeva ve dřevníku	---				°C
Prach O ₂ = 13 % (PM_{nom})	18				mg/Nm ³
Emise spalin	0,0994				%
(CO ve spalinách při O ₂ = 13 %) (CO_{nom})	1243				mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 % (OGC_{nom})	39				mg/Nm ³
NOx O ₂ = 13 % (NO_{xnom})	114				mg/Nm ³
Automatická regulace hoření	---				
Spotřeba elektrické energie (W)	---				W
Stálá ztráta vzduchu (V_n)	---				m ³ /h
Přerušovaný provoz (INT) / Nepřetržitý provoz (CON)	INT				

Základní technické údaje

Rozměry	1452 600 451	mm
Výška (H) Šířka (W) Hloubka (L)		
Rozměry spalovací komory	466 416 215	mm
Výška (H) Šířka (W) Hloubka (L)		
Rozměry dveří topeniště	479 601 ---	mm
Výška (H) Šířka (W) Hloubka (L)		
Výška osy zadního (bočního) vývodu	---	mm
Objem teplovodního výměníku	---	l
Průměr kouřovodu	150	mm
Průměr kouřového hrdla (D_{out})	150	mm
Průměr centrálního přívodu vzduchu	125	mm
Hmotnost	246	kg
Plocha vstupní větrací mřížky	---	cm ²
Plocha výstupní větrací mřížky	---	cm ²

Vzdálenost od hořlavých materiálů

s neizolovaným kouřovodem (uvedeno na výrobním štítku)

Poznámka

Zadní (d_R)	80	mm
Čelní (d_P)	900	mm
Čelní k podlaze (d_F)	450	mm
Boční (d_S)	---	mm
Boční se sklem (d_{S1})	450	mm
Boční – výklenek (d_{S2})	---	mm
Boční – umístění 45° (d_{S3})	---	mm
Boční záření (d_L)	450	mm
Od podlahy (d_B)	40	mm
Od stropu (d_C)	750	mm

Vzdálenost od hořlavých materiálů s izolovaným kouřovodem *

Zadní (d_R)	0	mm
Boční (d_S)	450	mm

Vzdálenost od hořlavých materiálů s izolovaným kouřovodem a závěsným plechem (stíněním) *

Zadní (d_R)	---	mm
Boční (d_S)	---	mm

Vzdálenost od nehořlavých materiálů

Zadní (d_{Rnon})	0	mm
Boční (d_{Snon})	450	mm
Boční – výklenek (d_{S2non})	---	mm



Při montáži a provozu výrobku musí být dodrženy všechny místní předpisy včetně předpisů, které se týkají národních a evropských norem.

- * Vzdálenost předpokládá použití izolovaného kouřovodu s izolací min. tl. 25 mm až po výrobek.

Deklarované vlastnosti výrobku

Harmonizovaná norma	EN 13240 EN 13229	✓ EN 16510 ✓ Ecodesign	✓ DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015	
Klasifikácia výrobku					Type BE
Energetická účinnosť (η_{nom})					81,1 %
Index energetickej účinnosti					107,6
Energetický štítok					A+
Palivo					Kusové drevo
Dĺžka paliva					200-330 mm
Priemerná spotreba paliva					1,73 kg/h
Povolená dávka paliva					2,3 kg/h
Interval dodávky paliva					1 hodina
Množstvo spaľovacieho vzduchu					21,9 m ³ /h
Menovitý výkon (P_{nom})					5,8 kW
Menovitý výkon teplovodného výmenníka (P_{Wnom})					--- kW
Maximálny prevádzkový pretlak (p_w)					--- bar
Hmotnostný prietok suchých spalín na výpočet spalínovej cesty					6,9 g/s
Teplota spalín pri menovitom tepelnom výkone (T_{nom})					259 °C
Priemerná teplota spalín pri menovitom tepelnom výkone za hrdlom					311 °C
Prevádzkový ťah (p_{nom})					12 Pa
Teplotná trieda komína					T400
Pripojenie na spoločný komín					Áno
Skladovanie paliva v priestore kachlí na drevo					Nie
Maximálne zohrievanie dreva v kachliach na drevo					--- °C
Prach O ₂ = 13 % (PM_{nom})					18 mg/Nm ³
Emisie spalín (CO v spalínach pri O ₂ = 13 %) (CO_{nom})					0,0994 % 1243 mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 % (OGC_{nom})					39 mg/Nm ³
NO _x O ₂ = 13 % (NO_{xnom})					114 mg/Nm ³
Automatická regulácia spaľovania					---
Spotreba elektrickej energie (W)					--- W
Stála strata vzduchu (V_h)					--- m ³ /h
Prerušovaná prevádzka (INT) / Nepretržitá prevádzka (CON)					INT

Základní technické údaje

Rozmery Výška (H) Šírka(W) Hĺbka (L)	1452 600 451	mm
Rozmery spaľovacej komory Výška (H) Šírka(W) Hĺbka (L)	466 416 215	mm
Rozmery dvierok ohniska Výška (H) Šírka(W) Hĺbka (L)	479 601 ---	mm
Výška osi zadného (bočného) vývodu	---	mm
Objem teplovodného výmenníka	---	l
Priemer dymovodu	150	mm
Priemer dymového hrdla (D_{out})	150	mm
Priemer centrálného prívodu vzduchu	125	mm
Hmotnosť	246	kg
Oblasť vstupnej vetracej mriežky	---	cm ²
Oblasť výstupnej vetracej mriežky	---	cm ²

Vzdialenosť od horľavých materiálov

s neizolovaným dymovodom (uvedené na výrobnom štítku)

Poznámka

Zadná (d_R)	80	mm
Čelná (d_P)	900	mm
Čelná k podlahe (d_F)	450	mm
Bočná (d_S)	---	mm
Bočná presklená stena (d_{S1})	450	mm
Bočná – výklenok (d_{S2})	---	mm
Bočná – umiestnenia 45° (d_{S3})	---	mm
Bočné žiarenie (d_L)	450	mm
Od podlahy (d_B)	40	mm
Od stropu (d_C)	750	mm

Vzdialenosť od horľavých materiálov s izolovaným dymovodom *

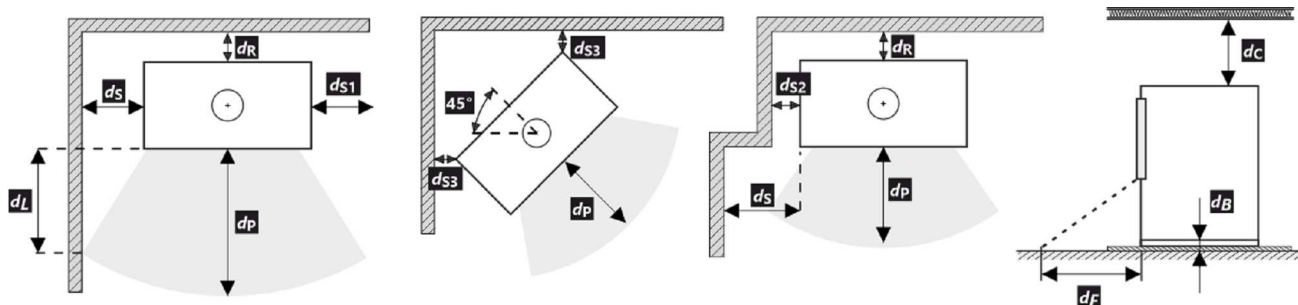
Zadná (d_R)	0	mm
Bočná (d_S)	450	mm

Vzdialenosť od horľavých materiálov s izolovaným dymovodom a závesným plechom (tienením) *

Zadná (d_R)	---	mm
Bočná (d_S)	---	mm

Vzdialenosť od nehorľavých materiálov

Zadná (d_{Rnon})	0	mm
Bočná (d_{Snon})	450	mm
Bočná – výklenok (d_{S2non})	---	mm



Pri montáži a prevádzke výrobku musia byť dodržané všetky miestne predpisy vrátane predpisov, ktoré sa týkajú národných a európskych noriem.

- * Vzďialenosť predpokladá použitie izolovaného dymovodu s minimálnou hrúbkou izolácie 25 mm až po výrobok.

Deklarowane właściwości produktu

Powiązana specyfikacja techniczna	EN 13240 EN 13229	✓ EN 16510 ✓ Ecodesign	✓ DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015	
Klasyfikacja produktu					Type BE
Sprawność energetyczna (N_{nom})					81,1 %
Współczynnik efektywności energetycznej					107,6
Etykieta energetyczna					A+
Opał					Kawałek drewna
Długość polan					200-330 mm
Nominalna dawka opału					1,73 kg/h
Dopuszczalna dawka opału					2,3 kg/h
Interwał dokładania					1 godzina
Ilość powietrza do spalania					21,9 m ³ /h
Moc cieplna znamionowa (P_{nom})					5,8 kW
Moc znamionowa wymiennika ciepła (P_{Wnom})					--- kW
Maksymalne nadciśnienie robocze (p_w)					--- bar
Masa cząstek stałych w spalinach					6,9 g/s
Temperatura spalin przy znamionowej mocy cieplnej (T_{nom})					259 °C
Średnia temperatura spalin przy szyjce przy nominalnej mocy cieplnej					311 °C
Ciąg komin (p_{nom})					12 Pa
Klasa temperaturowa komina					T400
Podłączenie do wspólnego komina					Tak
Przechowywanie paliwa w obszarze schowka na drewno					Nie
Maksymalne nagrzewanie drewna w schowku na drewno					--- °C
Pył O ₂ = 13 % (PM_{nom})					18 mg/Nm ³
Emisja spalin (CO w gazach spalinowych przy O ₂ = 13 %) (CO_{nom})					0,0994 % 1243 mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 % (OGC_{nom})					39 mg/Nm ³
NOx O ₂ = 13 % (NO_{xnom})					114 mg/Nm ³
Automatyczna regulacja spalania					---
Zużycie energii elektrycznej (W)					--- W
Standing air loss (V_h)					--- m ³ /h
Praca przerywana (INT) / Praca ciągła (CON)					INT

Podstawowe dane techniczne

Wymiary podstawowe Wysokość (H) Szerokość (W) Głębokość (L)	1452 600 451	mm
Wymiary komory spalania Wysokość (H) Szerokość (W) Głębokość (L)	466 416 215	mm
Wymiary drzwiczek paleniska Wysokość (H) Szerokość (W) Głębokość (L)	479 601 ---	mm
Wysokość osi tylnego (bocznego) wylotu spalin	---	mm
Pojemność płaszczu wodnego	---	l
Średnica komina	150	mm
Średnica wylotu spalin (D_{out})	150	mm
Średnica CDP – centralnego doprowadzenia powietrza	125	mm
Waga	246	kg
Powierzchnia kratki konwekcyjnej – wlot	---	cm ²
Powierzchnia kratki konwekcyjnej – wylot	---	cm ²

Odległość od materiałów palnych

z nieizolowaną rurą dymową (podane na etykiecie produkcyjnej)

Wskazówki

Tylna (d_R)	80	mm
Czołowa (d_P)	900	mm
Czołowa do podłogi (d_F)	450	mm
Boczne (d_S)	---	mm
Od strony szkła ścianki (d_{S1})	450	mm
Boczne – nisza (d_{S2})	---	mm
Boczne – lokalizacja 45° (d_{S3})	---	mm
Promieniowanie boczne (d_L)	450	mm
Od podłogi (d_B)	40	mm
Z sufitu (d_C)	750	mm

Odległość od materiałów palnych z izolowaną rurą dymową *

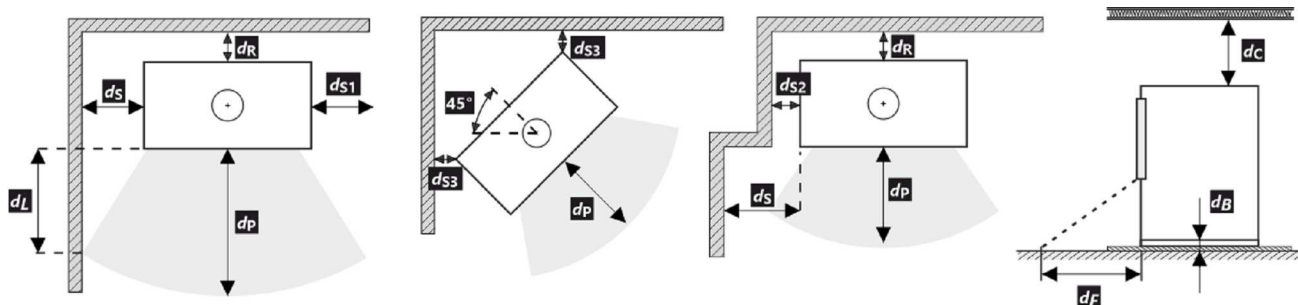
Tylna (d_R)	0	mm
Boczne (d_S)	450	mm

Odległość od materiałów palnych z izolowaną rurą dymową i płytą do zawieszania (osłoną) *

Tylna (d_R)	---	mm
Boczne (d_S)	---	mm

Odległość od materiałów niepalnych

Tylna (d_{Rnon})	0	mm
Boczne (d_{Snon})	450	mm
Boczne – nisza (d_{S2non})	---	mm



Podczas instalacji i eksploatacji produktu należy przestrzegać wszystkich lokalnych przepisów, w tym dotyczących norm krajowych i europejskich.

- * Odległość zakłada użycie izolowanej rury spalinowej o minimalnej grubości izolacji 25 mm aż do produktu.

A termék deklarált jellemzői

Harmonizált műszaki előírások	EN 13240 EN 13229	✓ EN 16510 ✓ Ecodesign	✓ DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015	
Termékosztályozás	Type BE				
Energetikai hatások (N_{nom})	81,1				%
Energiahatékonysági mutató	107,6				
Energia címke	A+				
Üzemanyag	Darabos fa				
Üzemanyag hossza	200-330				mm
Átlagos üzemanyag – fogyasztás	1,73				kg/h
Megengedett üzemanyag mennyiség	2,3				kg/h
Üzemanyag – ellátási intervallum	1 óra				
Az égési levegő mennyisége	21,9				m ³ /h
Névleges teljesítmény (P_{nom})	5,8				kW
A melegvíz hőcserélő névleges teljesítménye (P_{Wnom})	---				kW
Maximális üzemi túlnyomás (p_w)	---				bar
Száraz füstgáz tömegáram hő-és áramlástechnikai számításához	6,9				g/s
Égéstermék-hőmérséklet névleges hőteljesítmény mellett (T_{nom})	259				°C
A füstgáz hőmérséklete a füstcsonk mögött a névleges hőteljesítménynél	311				°C
Huzatigény (p_{nom})	12				Pa
A kémény hőmérsékleti osztálya	T400				
Csatlakozás a közös kéményhez	Igen				
Tüzelőanyag tárolása a fatüzelésű kályhák területén	Nem				
A fa maximális felmelegedése a kályhában	---				°C
Por O ₂ = 13 % (PM_{nom})	18				mg/Nm ³
Égéstermék-kibocsátás (CO a füstgázban O ₂ = 13 %) (CO_{nom})	0,0994 1243				% mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 % (OGC_{nom})	39				mg/Nm ³
NOx O ₂ = 13 % (NO_{xnom})	114				mg/Nm ³
Automatikus égésszabályozás	---				
Villamosenergia-fogyasztás (W)	---				W
Álló légvesztés (V_h)	---				m ³ /h
Szakaszos működésre (INT) / Folytonos működésre (CON)	INT				

Alapvető műszaki adatok

Fő méretek	1452 600 451	mm
Magasság (H) Szélesség (W) Mélység (L)		
Az égéstér méretei	466 416 215	mm
Magasság (H) Szélesség (W) Mélység (L)		
Kandalló ajtó méretei	479 601 ---	mm
Magasság (H) Szélesség (W) Mélység (L)		
A hátsó (oldalsó) bekötés tengelymagassága	---	mm
A melegvíz-cserélő térfogata	---	l
A füstcső átmérője	150	mm
A füstcsőcsonk átmérője (D_{out})	150	mm
A külső levegő csatlakozás átmérője	125	mm
Súly	246	kg
A bemeneti szellőzőrács területe	---	cm ²
A kimeneti szellőzőrács területe	---	cm ²

Távolság gyúlékony anyagoktól

nem szigetelt égéstermék-elvezetővel (a Típustáblán feltüntetett)

Megjegyzés

Hátsó fal (d_R)	80	mm
Első (d_P)	900	mm
Első a padlóra (d_F)	450	mm
Oldalfal (d_S)	---	mm
Oldalfal üveggel (d_{S1})	450	mm
Oldalfal – bemélyedése (d_{S2})	---	mm
Oldalfal – elhelyezése 45° (d_{S3})	---	mm
Oldalirányú sugárzás (d_L)	450	mm
A padlóról (d_B)	40	mm
Mennyezettől (d_C)	750	mm

Távolság gyúlékony anyagoktól nem szigetelt füstcsővel *

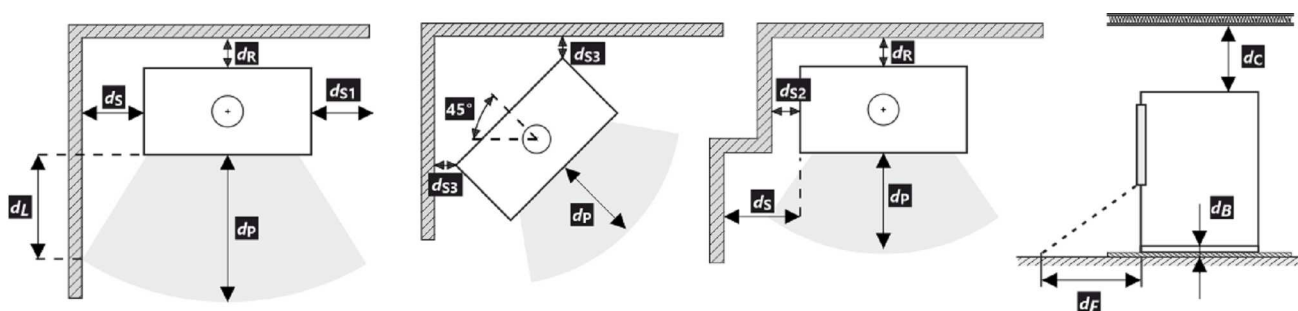
Hátsó fal (d_R)	0	mm
Oldalfal (d_S)	450	mm

Távolság gyúlékony anyagoktól nem szigetelt füstcsővel és függőlemezzel (árnyékolás) *

Hátsó fal (d_R)	---	mm
Oldalfal (d_S)	---	mm

Távolság nem gyúlékony anyagoktól

Hátsó fal (d_{Rnon})	0	mm
Oldalfal (d_{Snon})	450	mm
Oldalfal – bemélyedése (d_{Snon})	---	mm



A termék telepítése és üzemeltetése során be kell tartani minden helyi előírást, beleértve a nemzeti és európai szabványokat érintő előírásokat is.

- * A távolság feltételezi, hogy a termékig legalább 25 mm vastagságú szigetelt füstcsövet használnak.

Декларированные свойства изделия

Гармонизированный стандарт	EN 13240 EN 13229	✓ EN 16510 ✓ Ecodesign	✓ DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015	
Классификация изделия	Type BE				
Коэффициент энергоэффективности (η_{nom})	81,1				%
Индекс энергетического КПД	107,6				
Этикетка энергетической эффективности	A+				
Топливо	Кусок дерева				
Рекомендуемая длина топлива	200-330				mm
Средний расход топлива	1,73				kg/h
Допустимая загрузка топлива	2,3				kg/h
Интервал пополнения топлива	1 ч				
Количество воздуха для горения	21,9				m ³ /h
Номинальная мощность (P_{nom})	5,8				kW
Номинальная мощность тепловодного теплообменника (P_{Wnom})	---				kW
Максимальное рабочее избыточное давление (p_w)	---				bar
Массовый расход сухих дымовых газов для расчёта дымового канала	6,9				g/s
Температура дымовых газов при номинальной тепловой мощности (T_{nom})	259				°C
Средняя температура дымовых газов при номинальной тепловой мощности	311				°C
Рабочая тяга (p_{nom})	12				Pa
Температурный класс дымовой трубы	T400				
Подключение к общей дымовой трубе	Да				
Хранение топлива в зоне дровяной печи	Нет				
Максимальный прогрев дров в дровяной печи	---				°C
Пыль O ₂ = 13 % (PM_{nom})	18				mg/Nm ³
Эмиссия дымовых газов (CO в дымовых газах при O ₂ = 13 %) (CO_{nom})	0,0994 1243				% mg/Nm ³
ОГС O ₂ = 13 % (OGC_{nom})	39				mg/Nm ³
NOx O ₂ = 13 % (NO_{xnom})	114				mg/Nm ³
Автоматическая регулировка горения	---				
Расход электрической энергии (W)	---				W
Постоянная потеря воздуха (V_h)	---				m ³ /h
Прерывистый режим работы (INT) / Непрерывный режим работы (CON)	INT				

Основные технические данные

Размеры	1452 600 451	
Высота (H) Ширина (W) Глубина (L)		mm
Размеры камеры сгорания	466 416 215	
Высота (H) Ширина (W) Глубина (L)		mm
Размеры дверки топочной камеры	479 601 ---	
Высота (H) Ширина (W) Глубина (L)		mm
Высота оси заднего (бокового) отвода	---	mm
Объём тепловодного теплообменника	---	l
Диаметр дымохода	150	mm
Диаметр дымовой горловины (D_{out})	150	mm
Диаметр центрального подвода воздуха	125	mm
Масса	246	kg
Площадь входной вентиляционной решётки	---	cm ²
Площадь выходной вентиляционной решётки	---	cm ²

Расстояние до горючих материалов

с неизолированного дымохода (указано на этикетке производства)

Примечание

Заднее (d_R)	80	mm
Переднее (d_P)	900	mm
Переднее нижне (d_F)	450	mm
Бокове (d_S)	---	mm
Бокове со стеклом (d_{S1})	450	mm
Бокове – ниша (d_{S2})	---	mm
Бокове – размещение 45° (d_{S3})	---	mm
Боковое излучение (d_L)	450	mm
От пола (d_B)	40	mm
От потолка (d_C)	750	mm

Расстояние до горючих материалов с изолированным дымоходом *

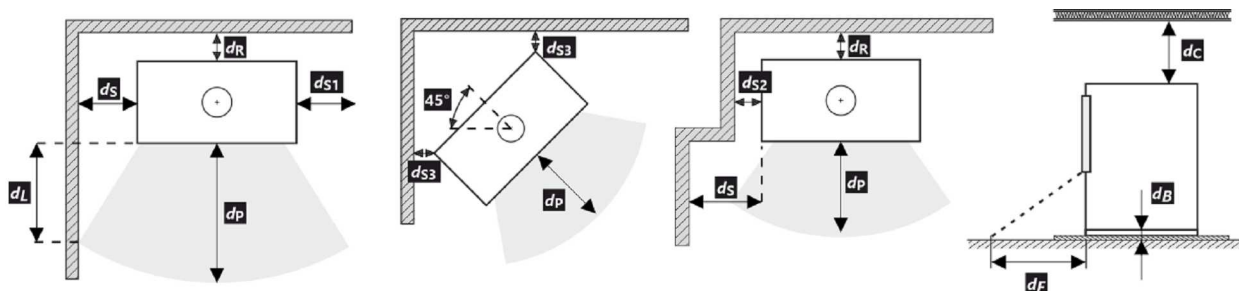
Заднее (d_R)	0	mm
Бокове (d_S)	450	mm

Расстояние до горючих материалов с изолированным дымоходом и подвесной пластиной (экранированием) *

Заднее (d_R)	---	mm
Бокове (d_S)	---	mm

Расстояние от невоспламеняющихся материалов

Заднее (d_{Rnon})	0	mm
Бокове (d_{Snon})	450	mm
Бокове – ниша (d_{S2non})	---	mm



При монтаже и эксплуатации изделия должны соблюдаться все местные нормативы, включая предписания, относящиеся к государственным и европейским стандартам.

- * Это расстояние предполагает использование изолированной дымовой трубы с минимальной толщиной изоляции 25 мм до изделия.